



Cavaleiro

Martim Moniz



Martim Moniz

Knight





A sua história...



His history...

Martim Moniz foi um nobre cavaleiro que lutou com heroísmo, ao lado das forças cristãs, sob o comando do rei D. Afonso Henriques.

Morreu em 1147, na batalha contra os Mouros.

Vamos descobrir mais sobre a história deste cavaleiro...

Martim Moniz was a noble knight who fought heroically alongside the Christian forces, under the command of King Afonso Henriques.

He died in 1147 in the battle against the Moors.

Let's find more about the history of this Knight...





O cerco de Lisboa

Em 1147, D. Afonso Henriques, na tentativa de derrotar os Mouros, cercou Lisboa.

Para seu auxílio, acompanhavam-no vários fortes e destemidos cavaleiros, mas houve um que se destacou pela sua coragem, Martim Moniz.



The Lisbon's siege

In 1147, the king, Afonso Henriques, in an attempt to defeat the Moors, besieged Lisbon.

To his aid were many strong and brave knights, but there was one that stood out for his courage, Martim Moniz.





A entrada no Castelo

Os portugueses tentaram várias vezes assaltar o Castelo dos Mouros, mas sempre em vão. Ao fim de algumas tentativas, o cavaleiro Martim Moniz, ao aperceber-se do entreabrir de uma porta do Castelo, atacou-a individualmente, sacrificando, assim, o seu corpo. Ficou então atravessado entre os dois batentes. Esta corajosa atitude fez com que a porta ficasse aberta durante mais tempo, permitindo, desta forma, a entrada dos portugueses no Castelo.



The entry in the Catle

The Portuguese tried several times to attack the Moorish Castle, but always in vain. After several attempts, the knight Martim Moniz, to realize the half-open door of a castle, attacked it individually, sacrificing, so his body.

It was then crossed between the two stops. This courageous attitude has caused the door to stay open longer, thus allowing the entry of the Portuguese in the Castle.



Em consequência deste ato, ficou muito ferido, mas, mesmo assim, conseguiu derrotar muitos dos seus inimigos. Acabando por morrer nessa batalha.

Para honrar a valentia deste Cavaleiro, D. Afonso Henriques ordenou que aquela entrada passasse a ter o nome de Martim Moniz. Mandou ainda colocar o busto do herói num nicho de pedra, onde hoje se encontra, junto à Praça de Martim Moniz.



As a result of that act he styesd very hurt, but , still managed to defeat many of his enemies. Eventually die in this battle.

To honor the valor of this Knight, D. Afonso Henriques ordered that input passed to have the name of Martim Moniz. Also ordered to place the bust of the hero in a stone niche, where is now located near Martim Moniz's Square.

MARTIM MONIZ'S SQUARE



WORK DONE BY:

✕ Carla Correia 8ºB Nº3